

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumerează și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Cu 1-a Octomvrie v. 1890

se începe

Abonament nou

la

„Tribuna“.

Abonamentele se fac cu multă lesnătate atât în monarhie, cât și în România prin mandate postale (*Posta-utalvány* — *Post-Anweisung*).

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonenți sunt rugați a ne comunica eventual prelungă localitatea unde se află și **posta ultimă**; ear' domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fâșiile, în cari li s'a trimis diarul până acum.

Administrațiunea diarului

„Tribuna“.

Sibiu, 1 Octomvrie v.

O fiică maghiară din Cluj, „Erdélyi Híradó“, a scăpat alaltăieri vorba, că comitetul partidului național a convocat conferința națională la Sibiu pe 27 și 28 Octomvrie a. c. pentru a face și o eventuală împăcare între Maghiari și Români.

A fost destul atâta, pentru-ca întreaga presă ce se dirigează din biroul de presă al guvernului maghiar să prindă această vorbă și să o pună în vedere. „Interview“ ul colaboratorului dela „Erdélyi Híradó“ cu un membru al comitetului, despre care luasem și noi notiță în numărul precedent al „Tribunei“, a trecut în „Budapesti Hírlap“ drept un fapt, pe care apoi zidesc mai departe „Nemzet“, „Pester Lloyd“ și „Neue Freie Presse“. Dăm la alt loc al foii noastre o colecțiune a vocilor diarelor numite despre acest obiect.

Din setea ferbinte, cu care diarele guvernamentale sorb plăcerea unei „împăcări“, trebuie să concludă fiecare, că această „împăcare“ este demult așteptată și dorită.

Nouă ne pare foarte rău că sîntem nevoiți a le strica de pe acum plăcerea oficioșilor și a le risipi ori-ce iluziune în aceasta privință.

Comitetul partidului național, care a convocat conferința, n'a publicat referitor la scopul ei altceva, decât convocătorul. Textul acestui convocător, credem, nu îndreptățește pe nimeni a vorbi despre o împăcare ce s'ar intenționa a se pune la cale în conferință. În convocător nici chiar despre o revizuire a programei stabilite nu este vorba. Prin urmare cum își închipuiesc onorabili oficioși „împăcare“ pe baza programului nemo-dificat al partidului național? Această întrebare îi face altcum gânduri și frunțului oficios „Nemzet“, și în loc să ajungă în mod firesc la concluziunea, că „Erdélyi Híradó“, ascuns sub firma mai acreditată a lui „Budapesti Hírlap“, care pune în circulațiune asemenea faime de „împăcare“, s'a zăpăcit, ăce, că căpeteniile române, care n'au vorbit un singur cuvânt de împăcare, sînt zăpăcite.

Dacă însă oficioșii maghiari au scos la iveală „împăcare“ între Maghiari și Români și le place a o pune în discuțiune, noi nu ne dăm la o parte, ci stăm bucuroși de vorbă, căci și noi dorim și lucrăm chiar pentru buna înțelegere între toate popoarele monarhiei noastre poliglote.

Înainte de a intra în discuțiune, trebuie însă să fim înțeleși despre însemnarea noțiunii „împăcare“. Când doi adversari voiesc sau trebuesc să se împace, prima condițiune ce se recere este, ca ambii să se întîmpine cu bunăvoință. Fiind bunăvoința la mijloc, fiecare din părți este dispusă a renunța deopotrivă la o parte din pretensiunile sale și astfel pe aceste baze se fac încercările reciproce de împăcare.

Oficioșii, consimțind și ei cu aceste noțiuni generale ale împăcării, s'au deosebit de fapt, dacă Maghiarii s'au încercat vre-odată a crea condițiunile, în care prestatot să se poată vorbi despre împăcare? Noi trebuie să răspundem la această întrebare cu un categoric: *nu*. Români din contră au arătat la diferite ocaziuni, mai mult decât bunăvoință și s'au găsit între noi bărbați cu pozițiuni înalte și influente, care au fost gata a renunța în numele Români-

lor la mai mult decât ar fi fost în drept să renunțe.

Așadar, dacă în mijlocul partidului național nici că se poate ivi idea unei împăcări și cu atât mai puțin acum, când șovinismul maghiar în orbia sa atacă cu mână brutală chiar și existența noastră națională, numai Maghiarii înșiși sînt de vină.

Cum este însă cu puțință, ca această idee de împăcare să se ivească în cercurile guvernamentale maghiare și să fie cultivată cu atîta dragoste, fără-ca Români să fi dat cea mai mică ansă? Aparițiunea aceasta nefirească numai într'un mod se poate explica: Maghiarii ar dori și ar voi împăcare cu Români, așa însă, ca acești din urmă să renunțe la toate drepturile și aspirațiunile lor, ear' Maghiarii să nu renunțe la nimic. Aceasta fără îndoială este „împăcare“ glorificată de oficioșii maghiari și de acest soi de împăcare vorbesc astăzi „Nemzet“ și „Pester Lloyd“.

În dicționarul nostru politic găsim pentru o asemenea noțiune nu cuvîntul „împăcare“, ci cuvîntul „capitulare“.

Și dacă Maghiarii socotesc, că n'a sosit încă timpul pentru o împăcare în înțelesul nostru, și noi socotim, că n'a sosit încă timpul pentru o împăcare în înțelesul lor, adevă pentru o capitulare. Partidul național român, constituit pe baza unui program bine definit și întărit de atâtea-ori prin solidaritatea și unanimitatea tuturor membrilor săi, nici că poate deci discuta la conferința sa generală, convocată la Sibiu pe 27 și 28 Octomvrie a. c., decât măsurile ce sînt de luat pentru a-și stringe rîndurile, a-și oțeli puterile, ca să poată rezista atacurilor vehemente ce se îndreaptă din partea Maghiarilor către punctele fundamentale ale programului său politic: către limba și naționalitatea poporului român. În lupta noastră dreaptă și legală credem în ajutorul dumnezeesc și ne bazuim pe vitalitatea poporului nostru și nădejduim, că vom ajunge mai curînd sau mai tîrziu timpul, unde și noi și Maghiarii deopotrivă vom avea aceleași concepte despre împăcare și capitulare.

Nici mîngăierea nu o putem lăsa oficioșilor maghiari, că „numai o fracțiune mică a româniunii din Ardeal merge cu programistii din Sibiu“, nu

li-o putem lăsa, fiindcă ea nu coreșpunde cu stările faptice.

Când afirmăm noi în forma cea mai hotărîtă, că toți Români din țările coroanei Sfîlui Stefan merg cu „programistii din Sibiu“, pronunțăm un adevăr necontestabil. În acești „toți“ este cuprinsă mai ales masa poporului, care trimite pe delegații săi la conferință, și sînt cuprinși chiar și acei Români, care prin pozițiunea lor sînt puși la discrețiunea guvernului. Căci „massele“ poporului urmează conducătorilor lor, ear' cei puși la discrețiunea guvernului urmează numai siliți și în contra convingerii și în contra simțămîntelor lor dispozițiunii puterii.

„Nemzet“ o știe tot așa de bine ca și noi, că între Români nu există alt partid politic decât partidul național, și dacă într'adevăr acest partid ar forma numai o „mică fracțiune a româniunii din Ardeal“, guvernul l-ar fi nimicit demult cu ajutorul „marei rest al româniunii“, care nu merge cu programistii din Sibiu. Acest „mare rest“ însă nu există și prin urmare este și „mica fracțiune“ numai o momeală pentru cititorii diarelor maghiare.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 1 Octomvrie st. v.

Cestiunea împăcării dintre Cehii și Germanii din Boemia.

„Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ scrie despre cestiunea împăcării dintre Cehii și Germanii din Boemia: Cehii tineri vor cu ori-ce preț să termine lupta de extirpare în contra Cehilor vechi, pe care au fost început-o, și ținta lor e, de a stăpîni poporul cehic, respective de a intra în moștenirea cehilor vechi. Dacă aceste aspirațiuni vor fi încoronate de succes, va fi sosit și momentul, în care lupta din Boemia va avea efectul ei asupra întregii jumătăți de dincoace a monarhiei. Nici nu mai încapă deci îndoială, că discuțiunile ce vor urma în dieta din Praga au să fie de cea mai mare importanță pentru întreaga Austria.

Tratatul de alianță între Italia și Austro-Ungaria.

„XIX Siècle“ publică o împărțare vieneză despre iminenta publicare a tratatului întreitei ali-

anțe, încât privește acela pe Austro-Ungaria și Italia, cu excepțiunea unor articli suplementari, care sînt de caracter militar și se vor ține în secret. Până acum, după-cum se știe, s'a fost publicat numai textul tratatului dintre Austro-Ungaria și Germania.

O întrevvedere de diplomați.

Precând „Capitan Farcossa“ din Roma desminte șcirea despre o apropiată întrevvedere între dl Crispi, ministrul-președinte italian, și cancelarul german Caprivi, „Pester Lloyd“ primesce din Roma, ear' „Neue Freie Presse“ din Berlin împărțășirea, că șcirea de mai înainte se confirmă și între cei doi diplomați va avea loc cât mai în grabă o întrevvedere în Genua.

Remaniere ministerială în România.

„Neue Freie Presse“ primesce din București următoarea telegramă cu data de 11 Octomvrie n.: Pericolul unei crize ministeriale se poate privi de înălțurat prin anunțata demisie iminentă a ministerului de domenii Păucescu.

În „Românul“ de ieri găsim următoarea șcire: Aflăm în mod pozitiv, că dl Păucescu, în urma argumentelor convingătoare ale dlui general Manu, s'a decis să demisioneze din minister. Joi după sosirea M. Sale regelui în capitală se va ține un consiliu de ministri, în care dl Păucescu va prezenta președintelui consiliului demisiunea sa. Tot în aceea zi se va face și remanierea cabinetului.

Un conciliu general al bisericilor orientale

S'a fost lăfit fama, că Rusia umblă cu gândul, de a convoca la Constantinopol un conciliu general al tuturor bisericilor orientale. „Pol. Corr.“ primesce din Constantinopol o scrisoare, după care în cercurile diplomatice de acolo această faimă nu se ia deloc în serios și o privește drept un mijloc de înfricoșare față cu Bulgaria. Din motive naționale majoritatea bisericilor orientale de sigur nu ar fi aplecate a lua parte la un conciliu proiectat de Rusia, chiar nici patriarhul ecumenic, cu toate-că acesta ar voi să provoace cu ajutorul Rusiei

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Maria Antoinette.

— Schiță biografică-istorică. —

De

Maxim Pop.

(Urmare și fine.)

După aceste regina a cugetat la evenimentul mai deaproape. Temîndu-se, ca nu cumva de osteneală și eșofare să-și piardă puterile și să nu poată suferi cu demnitate până în urmă, a cerut ceva de mîncare. I-s'a adus un puin, din care a mîncat o aripă. După aceea a cerut o cămașă. Înschimbîndu-se, s'a îmbrăcat și așa s'a culcat și a adormit. Precînd dormia merse cineva în lăuntru. I-se dișe: „Aici e un preot din Paris, care vî întreabă, dacă voii a vă mărturisii“.

„Preot din Paris, aici anevoie sînt de cei care...“, murmură regina încet. Apropiîndu-se preotul spuse, că se chiamă Girard și voiesc să-î dea mîngăierea ultimă.

Regina se mărturisise lui Dumnezeu, mulțumi preotului, se ridică de pe pat, se preumblă prin chilie și se plînsă, că picioarele-î sînt reci ca ghiță. Girard o sfătui să pună perina pe picioare, ceea-ce a și făcut regina.

„Voii să vă petrec?“ dișe preotul.

„Cum voii“, răspunse regina.

La 7 oare veni Sauson. „Venii foarte de dimineată, domnul meu“, — dișe regina, „nu mai puteți aștepta?“

„Nu, madame, am poruncă să viu“.

Regina era demult gata, ea însăși își tăia părul. După aceea beu o tasă de ciocoladă,

care i-o aduse din cafeneaua de vis-à-vis de prisoare și mîncă o pituță numită atunci mignonette, care era așa de mică, încât gendarmul nu gustă din ea de frică, că nu are ce se mai rămîna.

Cătră 11 oare se duse regina în cancelarie printr'un șpalir de gendarmi, care erau postați dela ușa chiliei, unde dormise, până la ușa din afară a cancelariei. La eșire i-se legară mîinile în spate.

Încă la 5 oare dimineată se bătuseră tobele și în toate părțile suna marșul general. La 7 oare erau la 30.000 de oameni pe picioare. La toate podurile, în toate piețele și crucile stradelor erau postate tunuri. La 10 oare s'a interzis circulaerea carelor pe stradele dela palatul justiției până la piața revoluțiunii și în tot Parisul umblau pe strade patrole. La 30.000 de oameni n'au fost dormit deloc, pe alții i-a deșteptat marșul general. Curtea conciergeriei, stradele laterale, peronul cel mare al parlamentului, toate stradele, ferestrele, balcoanele, coperișele erau pline de popor, care aștepta scena. Bătî 11 oare în turnurile din Paris. Toate capetele, toți ochii se întoarseră pe partea, de unde trebuia să vină trăsura.

Aceasta a fost o trăsură miserabilă, cu roate mînjite, pentru șeșut o scăndură, fără paie, fără fîn, precînd la dînsa era prins un cal tare, înaintea căruia mergea un om. Un oficer comandă, se deschise grătia, regina eșă. Îndărîtul ei mergea Sauson, care ținea capetele funiei, cu care era legată regina. Un pas era până la trăsura. Sauson voi să-î ajute a se sui. Regina făcu semn, că nu are lipsă, și se sui însăși în trăsura. Lîngă dînsa șeșu Girard. Îndărîtul ei Sauson și ajutorul seu. Eșînd carul din curte, merse printre mulțime,

însoțit de gendarmi pedestri și călări. Poporul era în tăcere. Regina era îmbrăcată cu o rochie neagră și preste dînsa o manta albă. În mîna avea o petea neagră îngustă, la grumazi o năframă albă de mouselin, avea ciorapi negri și ghete negre de pele. Nu i-s'a conces să meargă cu capul gol, ci o căciulă de lion acoperia părul alb ca neaua, care i-l aduse revoluțiunea, ca să nu-l vadă poporul. Fața ei era palidă, sângele merse spre ochi, în urma căreia căpătără aprindere, genele stau nemiscate, capul și-l ținea în sus, privirea ei sbura aci preste șirurile gardei, aci preste fețele din ferestri, aci preste stindarde și inscripțiuni. Calul merse în pas, mulțimea începă a striga. Cu cât înainta mai tare, cu atîta creștea și sgomotul mai tare. Cu preotul nu vorbi nici un cuvînt până dete cu ochii de o inscripțiune, care nu o putu citi și se părî, că-l întreabă despre acea inscripțiune, care suna: „Casa republicană de arme pentru nimicirea tirăniei“.

Preotul nu i-a dat nici un răspuns. În decursul mergerii spre locul de perflare actorul Gramont, care mergea călare prelîngă trăsura se ridică în scări și strigă către popor: „Vedeți aici pe infama Antoinette“. E. a d. . .

Era la ameădi. Ghilotina și poporul așteptau fără răbdare. În fine ajunse trăsura la locul destinațiunii, regina s'a scoborît din trăsura, ca să moară, unde a murit și soțul ei. Încă odată își întoarse privirea spre palatul Tuilerilor, după aceea se sui pe eșafod, își puse capul pe trunchi, sîcurea căgî și capul se desfăcu de trunchi. Poporul strigă: „Trăiască republica“. Sauson arătă capul ei publicului, precînd un gendarm își muia basmau în sângele reginei. Trupul ei s'a

dus și s'a aruncat în cimiterul dela biserica Magdalenei în o groapă cu var nestins, în locul și modul cum a fost aruncat trupul soțului ei.

Moartea Mariei Antoinette a rușinat Franția, a dezonorat republica.

Diua de 16 Octomvrie 1793 va rămîna neșterarsă nu numai în anele Franței, ci în istoria universală, nu ca o zi de glorie, ci ca o zi de rușine pentru poporul francez, ca un exemplu neperitor al terorismului. Moartea Mariei Antoinette o deplînge lumea întreagă, o deplînge dreptate secolilor și a popoarelor, o deplînge conștiința umană. Din muștrările de conștiință ale unui popor vor trage foloș toate națiunile și teroarea unei zile va fi de învățătură pentru viitor. Această zi va vorbi către filosofii omenești, către inimile prea tinere, către spiritele prea îngămfate, către aceia, care ca Condorceti mai bine voră a muri decât a nega superbia iluziunilor sale. Aceasta va face să priceapă sistemul lor de deșertăciuni și visurile despre viitor și va opune ideii fapta, doctriinelor pasiunilor, închipuirilor realității. Această zi va reduce istoria la modestia datorințelor sale și o va învăța un ton precaut, o limbă mai umilă. Ea îi va arăta, că nu se cuvine a lingui omeneșii și a o duce în ispită, a înălța superbia și a o așța, și prin vorbe aștătoare a o împinge la aventurile unui progres fără stavilă. Această zi va arăta în fine tuturor popoarelor, la ce e capabil a se demite un popor, dacă se abate dela religiune, și cum nu se rușinează în numele libertății nu numai a răpi libertatea, ci chiar și vieța.

*

Prințesa Elisabeta, a cărei vină a consistat întru aceea, că a fost sora regelui, avu parte

de ghilotină în 4 Maiu 1794. Au mai rămas fiii regesi, Maria Teresia Charlotte, născută în 19 Decemvrie 1778, și prințul de coroană Ludovic (ca rege al XVII-lea), născută în 27 Martie 1785. Prințul de coroană, după-ce a fost smuls din brațele mamei sale, a fost încredințat păpușarului Simon, care a primit îndrumarea de a-l tracta așa, încât să scape curînd de el. Această fiară sălbăteacă îmbrăcată în formă de om a tratat pe prințul de coroană al Franței, un prunc abia de 8 ani, în adevăr sansculotice. El l'a considerat ca pe un învătăcel de păpușar, l'a învățat versuri lascive și l'a silit să le dișă de rost. Foarte adese-ori l'a bătut și l'a constrîns să bea vinar. Numai dacă amintia de mamă-sa, era crîncen bătut. După-ce a fost ales Simon în consiliul comunal și s'a ocupat cu politica, prințul dela Ianuarie până în Iulie a fost închis în o chiliiță mică, în care nu a intrat nime în acel timp. Mîncarea i-se da printre gratie și gusta din puțină pâine, carne și apă. Prințul n'a avut schimburi, apă de spălat nu i-s'a dat, necurățenia n'a scos-o nime din chiliiță. După căderea Iacobinilor i-s'a dat alt păzitor. Venind acesta la chilie, unde era prințul închis, s'a uimit de ceea-ce a aflat. În o atmosferă înveninată, pe un așternut necurat, învîlît în sdrîne de jumătate putrede zăcea copilul vescejit, cu părul sburlit, capul plin de bube, grumazi plini de umflături, din care curgea puroaie, trupul plin de parasite. De aici încolo a fost tractarea mai umană, însă cu toate aceste nici acum nu s'a purtat acea grije, care ar fi trebuit. Când l'a scos noul păzitor, l'a întrebat despre mai multe lucruri, însă el suspinînd a răspuns: „Voii să mor“. Ochii lui erau vesceji, spatule gârbovite și încheieturile umflate și rănite până

o condamnare a șismei bulgare. Planul rusesc însă nu va fi sprijinit nici din această parte, deoarece executarea lui ar aduce în sfârșit tot numai panslavismului foloase, ear' elenismului pagube.

Uneltirile exregelui Milan.

În cercurile guvernamentale din Sârbia există două curente cu privire la atitudinea ce e a se lua față cu exregele Milan. Unii țin, că afară de faptul, că el fără o înțelegere prealabilă cu guvernul a trecut în tabăra militară, Milan nu a făcut absolut nimic, precând alții sunt de părere, că întreaga procedură a exregelui îndreptățește pe guvern la o atitudine rezervată. După vederile acestor din urmă însăși atitudinea, ba chiar prezența lui Milan în voalvă o primejdie pentru liniștea din țară și ar fi foarte bine să se iee măsuri pentru plecarea regelui din țară. Pentru părerea celor dintâi e majoritatea ministrilor. Cu toate acestea există temerea unor complicațiuni mai mari cu atât mai virtos, cu cât regele Milan are de gând să aștepte deschiderea Săupei delat 1 Noemvrie și agitațiunea în contra lui ai dimensiuni tot mai mari în cercurile partidului radical.

Atacurile Rusiei în contra Bulgariei.

O împărțare, pe care „Pol. Corr.“ o primesc din Sofia, semnalează un articol semnificativ al jiarului oficios „Svoboda“, în care atacurile continuate ale presei rusești în contra Bulgariei se atribuie împregiurării, că ea 'și-a' pierdut poziția ce o avea în principat și nu mai există speranța, ca Rușii să mai ajungă acele timpuri frumoase, în care oficerii lor au primit lefuri splendide, spre a pute pune la cale conjurațiuni în contra principelui din Bulgaria; când generalii rusești dispuneau de ministerele de război și de interne și siliau pe cetățeni, de a trimite dîlnic, fără scirea principelui, adrese de mulțumită Țarului; când persoane ca Kaulbars și Kalubkoff puteau să cutrîre țeara și să predice anarhie. Fie ori-și-care raporturile din viitor, o epocă penibilă de felul acesta nu se va mai reîntoarce în Bulgaria. Dacă Rusia se plînge de o apropiere între Bulgaria și Austro-Ungaria, trebuie să se constate, că Bulgaria nu preferă pe nimeni, din contra ea voese să întrefină relațiuni bune și să simpatizeze cu toți aceia, care o spriginesc în lupta ei pentru independență. Dacă Austro-Ungaria câștigă teren, precând Rusia perde teren, la aceasta numai Rusia și diplomația rusească e de vină. Câtă vreme Rusia va urma pe această cale, dela Bulgari ea nu are ce aștepta.

la sânge. Partidul royalist l-a proclamat de rege sub numirea de Ludovic XVII. Însă toate au fost prea tardiv, deoarece sănătatea lui a fost atât de druncinată, încât o restaurare a fost cu neputință. Devenind prințul morbos, s'a anunțat regimului de atunci, că noul Capet e morbos. Însă trei zile nu s'a trimis medic, și după-ce s'a trimis un medic, nime n'a ascultat sfatul lui, ci s'a lăsat băiatul să zacă în durerile sale dela 8 oare seara până la nouă dimineață. În 8 Iunie 1795 moartea l-a mîntuit de suferințe. Dorul de mamă l-a cuprins pe băiat în suferințele sufletesci și trupesci. Când îl bătea păpușarul Simon, își înădușia sînpul, nu cumva să audă mama lui și să se supere. În Iunie 1795, precând mamă-sa era moartă mai de doi ani, întrebat fiind de păzitor, că pentru-ce plînge, a răspuns: „Eu sînt tot singur, mama a rămas în celalalt turn“. În oarele ultime l-a întrebat păzitorul, că simte dureri? Băiatul a răspuns: „Da! Însă muzica acolo sus e așa de frumoasă“. După aceea strigă deodată: „Aud vocea mamei“, și numai decît întrebă: „Oare audă și soru-mea muzică?“. Cîteva momente după aceea a închis ochii pentru totdeauna.

Soru-sa s'a rugat îndepert să i-se cenească a vedea pe fratele seu muribund și a purta grije de el. Ea a rămas singură din familia regască. În Decemvrie 1795 a fost dată Austriei în schimb pentru membrii conventului, pe care i-a fost dat Duomuriez Austriacilor. În 1799 s'a căsătorit cu ducele de Angouleme, fiul contelui de Artois (mai târziu regele Carol X.) A trăit mult timp în exil. Cu ocaziunea restaurării s'a întors în Francia, unde a rămas până la 1830. Eram-pend revoluțiunea din acel an, dînsa a fost necesită să-și părăsi carăgi patria.

Conferența partidului național.

Avis.

Pentru a înlesni membrilor conferenței naționale petrecerea în Sibiu s'a luat hotărîrea, ca delegații alegătorilor români pentru această conferență să fie încuati în case private de aici. Acei d-ni delegați, care vor să fie încuati în case private, sînt deci poștiți a se însimua până la 23 Octomvrie st. n. la dl Pompiliu Piposiu în Sibiu.

*

Interesul față cu conferența partidului național românesc, convocată pentru 27 și 28 Oct. n. a. c., se manifestă în toate părțile într-o măsură ce dovedește pe deplin importanța evenimentă a partidului nostru în viața publică a patriei.

Vom înregistra sub această rubrică toate vocile amice și adversare despre conferență, precum și toți pașii ce se fac în privința ei.

Începem cu vocile presei guvernamentale:

După-ce în ediția de seară a numărului seu dela 10 Octomvrie expune punctele programului național și se provoacă la interviul dlui Coroian cu un raportor al jiarului „Bd. H.“, reproduc la alt loc al jiarului, „Nemzet“ dîce: „Mărturisim, că sîntem foarte curioși a ști, cum va fi cu puțință, ca purrecînd din aceste principii fundamentale și din aceste premise, să se deducă și să se stabilească asemenea lucruri, despre care cu mintea sănătoasă s'ar pute presupune, că acele vor pute fi în armonie cu faptele complinite ale constituționalismului și statului nostru și ar pute servi drept basă pentru o apropiere. Toate câte le-am putut sci până acum despre planurile și tendințele acestei conferențe, dau dovedi despre o particulară confuzie de idei a matadorilor fruntași. Ei însă nu au uitat și nici nu au învățat nimic. Ca și mai înainte, ei se pun și acum în contrast principal cu cele mai cardinale fapte complinite ale vieții noastre constituționale și ale întăririi statului nostru.

„Nu, așa nu o să ajungem la scop. Și dacă în adevăr vor apropiere, împăcare, atunci trebuie să atingă alte coarde. Dacă nu o fac, nu numai că nu ajung la nici un scop, dar' varșă chiar uleu pe foc și deșteaptă în națiunea maghiară cu atât mai multă dispreț, cu cât mai mult vor dovedi, că înfrîurirea timpurilor de înseninare a sburat fără nici o urmă preste capetele lor.

„Dealtmintrelea e lucru cunoscut și aceea, că numai o fracțiune mică e românii din Ardeal, ba chiar și a inteligenței de acolo merge alături cu programistii dela Sibiu. Masa cea mare și necomparabilă nu a fost nici până acum pasivistă și a luat alături cu Maghiarii parte la alegerile parlamentare.“

Oficiosul german „Pester Lloyd“ înregistrează convocarea conferenței în Nrul seu dela 11 Octomvrie n. cu următoarele cuvinte: „În convocarea, care s'a publicat în numele comitetului central al partidului național român de avocatul din Turda Ioan Rațiu și de avocatul din Cluj Iuliu Coroian, se accentuează, ca toate cercurile să-și trimită cu atât mai virtos reprezentanții, pentru-că situațiunea politică reclamă o consultare serioasă cu bărbații de încredere ai națiunii în multe afaceri.

„Comitetul va raporta despre activitatea sa de până acum și despre executarea programului național românesc. Acesta conține următoarele puncte: Desfacerea uniunii; folosirea limbii române în cercurile locuite de Români, atât în administrație, cât și în justiție; aplicarea de funcționari români în aceste ținuturi; aplicarea numai a acelor neromâni, care posed perfect limba română și cunosc obiceiurile române; revisuirea legii naționalităților etc. Unui corespondent al lui „Bud. Hirap“ i-a declarat Coroian, că detaliurile încă nu sînt stabilite, după-ce mai întîiu se va ține o conferență prealabilă în Sibiu; se va purta multă grije, ca să nu se pertracteze nimica ce ar sta fix și numai pe departe în contradicție cu legile. Scopul este deliberarea, că ce este de făcut pe baza situațiunii actuale. Este posibil, că va fi slevată și idea apropierii și împăcării, poate el singur va face aceasta sub anumite condițiuni.

„Poate se vor face pași, ca să ajungă reprezentanți ai ideilor naționale în parlament. Acuma nu sînt, deși Românii după număr și proprietate sînt în majoritate în 23 de comitate. Numărul delegaților este de 157, ultima conferență s'a ținut la 1887. Desbaterile le va deschide avocatul Rațiu din Turda cu o vorbire despre situațiune. Nu este încă sigur, că publicase-vă programul detaliat, dar' consultările vor fi publice.“

„Kolozsvár“ dela 11 l. c. ear' se ocupă într'un prim articol cu conferența partidului național românesc.

La început spune, că mai înainte Ardenii făceau politică separată, ear' acum fac laolaltă cu cei din Ungaria.

Apoi dîce, că pentru alegeri conferența ar fi prea cîrînd convocată, ea trebuie să aibă și alte scopuri.

Constată, că între Români și Maghiari încordarea este mare și regretabilă și că ar fi bine, ca aceste două popoare, care au atâtea interese comune, să facă și politică împreună. Apoi dîce:

„Politica maghiară nu poate păguoi interesele Românilor. Cercul de interese al Românilor patrioți, care voese să trăiască în țeară, nu poate fi păgubit prin politica maghiară, căci politica maghiară nu are alt scop, decît de a așeza statul pe base neresturnabile, ca popoarele să poată fi în deplină siguranță în el.“

„Acesta nu le dîce Românilor, care în afacerile țerii lucră numai în interesul României, ci acelor, care se tem poate și nu utoază a-și ridica glasul patriotic. Când Slavici a dîs, că Românilor din Ungaria soarele le răsare la București, nimenia nu a protestat.

„Astfel aceasta și asemenea enunțaiuni se presentă, ca-și-cînd ar fi dîse în numele națiunii întregi, pentru-că elementele mai patriotice nu au curajul moral de a păși contra turbațiilor politice.

„Acesta este mare rău, pentru-că în poporul maghiar se nasce cea mai mare neîncredere față cu tot ce este român.“

„Dacă Românilor le place aceasta, n'au decît să-și urmeze politica. „Ear' dacă nu le place această stare de lucruri, apoi vadă ce fac în conferența convocată. Șteargă din program punctele de stil mare ce țințesc spre schimbarea legilor fundamentale, primească situațiunea și silească-se în interesul propriu a o îmbunătăți pe alte căi. Reprezentanții Românilor să producă încredere față cu ei; deo mîner în mîna acelei părți a Maghiarilor, care voese să trăiască în amicie sinceră cu elementul român, ca acestia, provocându-se la patriotismul Românilor, să poată exopera tot mai multe rezultate pe terenul social în interesul poporului român.

„Cugete-se reprezentanții adunați la Sibiu la crearea unei direcțiuni bune patriotice, oblească și statornicească calea prieteniei între aceste două popoare.

„Dacă vor face aceasta, vor merita mulțumita patriei.“

Este semnificativ, că precând guvernamentele maghiare „Nemzet“ și „Kolozsvár“ iau deja poziție față cu conferența, guvernamentul german, menit a informa străinătatea, se restrînge la o simplă notiță de informațiune.

Drept curiositate mai înșirăm și ce i-se scrie din Budapesta la 10 Octomvrie lui „Neue Freie Presse“ din Viena, observînd, că acest organ ovresc, foarte prietenos guvernului nostru, își are informațiunile din isvoare guvernamentale ungarești. Eată cum informează guvernamentalii lumea străină: „Adunare de notabili români“. Sînt acum câteva zile sa anunțat, că Românii din Ungaria și Transilvania, de trei ani aflători în deplină pasivitate, intră ear' în acțiune și au convocat pe 27 l. c. o adunare de notabili. Relativ la aceasta din urmă aflăm acum, că avocatul din Cluj Iuliu Coroian, din înșărcinarea comitetului central al partidului național românesc din Ungaria și Transilvania, a convocat adunarea notabililor pe 27 și 28 l. c. la Sibiu. Convocarea accentuează, ca toate cercurile să trimită cu atât mai sigur delegați, pentru-că situațiunea politică reclamă o consultare serioasă, dela care nu se pot sustrage bărbații de încredere ai partidului național român. Comitetul central va raporta acestui adunări dpspre activitatea sa de până acum și va desfășura cam următorul program: 1. Desfacerea uniunii Transilvaniei cu Ungaria. 2. Folosirea limbii române în administrație și justiție în toate cercurile locuite de Români. 3. aplicarea de funcționari români în aceste cercuri; să se aplice numai de acei Români ca funcționari, care posed limba română și cunosc obiceiurile Românilor. 4. Revisuirea legii naționalității. Autorul acestui program a declarat raportorului lui „Budapesti Hirap“, că detaliurile acestui program încă nu sînt statorite, căci câteva zile înainte de adunarea notabililor se va ține la Sibiu o conferență confidențială pentru a elabora programul definitiv. A avut deja loc o consultare confidențială la Cluj. Românii se vor păzi a atrage în discuțiune astfel de obiecte, care i-ar pute aduce în colisiune cu legile țerii. Este posibil, că va fi slevată și idea împăcării și apropierii. Poate o va face însuși Coroianu, dar' numai sub anumite condițiuni. Se vor face pași, ca numai astfel de persoane să ajungă în adunarea deputaților, care reprezintă ideile partidului național, deși în 23 de comitate Românii după număr și

proprietate au majoritatea. Numărul delegaților invitați la adunarea notabililor este de 128. Consultarea va fi deschisă cu o vorbire de avocatul Rațiu, consultarea va fi publică.“

„Luminătorul“ din Timișoara, în Nr dela 11 l. c. publică convocarea comitetului central urmată de aceste rînduri:

„Credem, că, pe noi, așa pe întreg on. publică româ il va electrisa și surprinde plăcut această convocare.

„La tot cazul ea învie și reînvie speranțele, deșteaptă spiritele adormite, satisfacă așteptările parte tăcută, parte pronunțate icl coala și, din când în când, chiar și pe calea jiaristice române.

„Să sperăm, că participarea delegaților va corăspunde interesării generale, ne legăm în speranță, că nici unul nu va lipsi din Sibiu la ziua întrunirii conferenței.

„Românul“ dela 12 l. c. scrie următoarele despre convocarea partidului național:

„Noi salutăm cu românească iubire inițiativa luată de dl Rațiu și Coroian. Demult încă am scris, că ar trebui a se porni o mișcare mai mare, mai impunătoare pentru a scăpa de greutatea situațiunii politice actuale sau cel puțin de a se număra, ca să se scie, cine dela 1887 și până aji a rămas credincios partidului național.

„Scim, că guvernul și agenții sei vor face tot posibilul pentru a zădărnici conferența, sau cel puțin a micșora succesul ei.

„Nu ne îndoiim însă, că din lista lungă, pe care o publică „Tribuna“, a aleșilor cercurilor electorale, se vor găsi și aji bărbați curajoși, Români adevărați, care se înfrunte guvernul și se meargă la Sibiu, pentru a se sfătui ce e de făcut în greaua situație de aji.

„Credem aceasta cu atât mai osebit, cu cât, după-cum scriu confrății nostri sibieni, astăzi conferența convocată pe 27 și 28 Octomvrie li găsește pe toți frații nostri de dincolo la un loc.

„Frământările, serie organul național din Sibiu, abucumările, intrigile și certurile, care ne ținneau pe toți într-o continuă agitație, ele toate și-au aflat sfîrșitul lor natural și au încetat. Astăzi stăm toți uniți în fața adversarului, care tînde cu mîna brutală a ne răpi naționalitatea și limba noastră.

„Dacă-i așa, noi numai să ne bucurăm putem.

„Așteptăm cu mare nerăbdare, dar' și cu încredere, întrunirea conferenței, care, nu ne îndoiim, va ave o înfrîurire hotărîtoare asupra vieții politice și sociale a fraților nostri de dincolo.“

Convocare.

Comitetul central electoral al partidului național român, convocînd conferența generală a alegătorilor români din Ungaria și Transilvania pe 27 și 28 Octomvrie st. n. a. c. în Sibiu, și după-ce cercul nostru electoral nu are delegații sei, subscrișii au onoare a convoca o adunare generală a alegătorilor dietali din cercul S-Sebeșului ce se va ține în S-Sebeș Joi la 16 Octomvrie st. n. în sala hotelului „Leul de aur“, la 2 oare p. m., pentru a-și alege doi delegați la conferența generală. S-Sebeș, în 9 Octomvrie st. n. 1890.

Z. Murșan.

Dr. Pompiliu Isac.

I. Bojiția.

I. Tipeiu.

A. David jun.

Europa, Rusia și România.

Studiu etnic și politic de D. A. Sturdza.

(Urmare.)

De aci rezultă, că îmulind cu 7 numărul contribuabililor din rolurile de contribuțiune ale dării personale, căpătăm o cifră a populațiunii, care se apropie de realitate.

O altă dovadă, că de mult sub adevăr sînt rolurile de contribuțiune pentru darea personală, se dă prin diferențele cele mari ce se constată în rectificările rolurilor în intervalul celor patru ani următori anului de recensământ. Totdeauna aceste rectificări presentă o scădere din cifra constatată.

În 1876 recensământul da 763.763 contribuabili.

În 1881 recensământul da 789.569 contribuabili, adică un spor de 3.3% în al 5-lea an, însă anul 1882 înscrie la roluri numai 785.550, „1883 „ „ „ 763.790, „1884 „ „ „ 779.124, „1885 „ „ „ 770.298, adică după 4 ani un minus de 19.271 sau de 2.5%.

În 1886 recensământul da 898.150 contribuabili, adică un spor de 12.1% în al 5-lea an, însă anul 1887 înscrie la roluri numai 835.996, „1888 „ „ „ 827.138, „1889 „ „ „ 824.137, adică după trei ani un minus de 74.013 sau de 8.2%.

E învederat, că metoda recensământului e vicioasă, și viciul fundamental consistă în obiceiul autorităților comunale de a-și rezerva un fond de contribuabili în dispozițiunea lor.

Multiplicînd cu 7 cifra recensăminte-lor cincenale, populațiunea regatului număra:

5,346.37, locuitori în 1876,

5,520.564 „ „ 1881,

6,287.050 „ „ 1886,

care cifre se pot considera ca minimale.

Dacă luăm ca punct de plecare ultimul recensământ general al populațiunii regatului, acel din anul 1860, și adăugăm la dînsul creșterea anuală după-cum ea se constată din tablourile mișcării populațiunii și din emigrațiunea anuală, ajungem la următorul rezultat:

1860 — 4,424.961 + 44.204

1 — 4,469.165 + 50.344

2 — 4,519.509 + 52.745

3 — 4,572.254 + 51.235

4 — 4,603.489 + 65.394

5 — 4,668.883 + 54.964

6 — 4,722.847 + 7.181

7 — 4,716.666 + 47.181

8 — 4,763.847 + 54.735

9 — 4,818.582 + 61.371

1870 — 4,879.953 + 55.589

1 — 4,935.542 + 50.434

2 — 4,985.976 + 26.576

3 — 5,012.552 + 19.773

4 — 5,032.325 + 17.195

5 — 5,049.520 + 49.862

6 — 5,099.382 + 58.690

7 — 5,158.072 + 45.409

8 — 5,203.481 + 19.417

9 — 5,222.898 + 55.633

1880 — 5,278.531 + 28.014

1 — 5,306.545 + 88.614

2 — 5,395.159 + 76.809

3 — 5,471.968 + 100.238

4 — 5,572.200 + 97.605

5 — 5,669.805 + 109.767

6 — 5,779.572 + 98.081

7 — 5,877.653 + 73.804

8 — 5,951.457 + 86.984

9 — 6,038.441 + 86.984

1890 — 6,125.425

(Va urma.)

CRONICĂ.

Împărăteasa Elisabeta a sosit, după-cum se telegrafează cu data de 11 Octomvrie din Paris, în cel mai strict incognito la Marsilia. Înalta Doamnă a făcut ieri o preumblare prin oraș, a asistat la o misă în Basilica și a petrecut preste noapte pe bordul Yachtului „Chazalie“. Maiestatea Sa va pleca astăzi la Toulon și de aici la Nizza.

Archiducele Eugen în Cernăuți. În 11 Octomvrie noaptea pe la 1 oară Archiducele Eugen, însoțit de majorul Schrenk, a sosit în Cernăuți. La gară a fost așteptat de corpul oficerilor din regimentul de infanterie Nr. 41. Pe la 9 oare a. m. archiducele a vizitat casarma regimentului de infanterie Nr. 41, și a primit corpul oficerilor. Dela 11—1 oară au fost primiți conducătorul guvernului țerii, consilierul contele Pace, baronul Vasileo, metropolul gr-or., preoțiunea catolică, primarul și alți ampliați de frunte.

Camera advocațională din Alba-Iulia aduce la cunoștință, că avocatul Ioachim Fulea, cu locuința în Alba-Iulia, a fost înscris în lista acelei camere.

Nou oficiu telegrafic. În comuna Boroșneul-mare din comitatul Treiscaneului, în legătură cu oficiul postal de acolo, s'a deschis și oficiu telegrafic.

Maghiarizări de nume. „Budapesti Közlöny“ publică următoarele schimbări de nume: Ioan Martinkovits în „Marosi“; Isidor Izrael în „Vajna“; Ludovic și Matilda Löwinger în „Losonczi“; Isidor Kohn în „Kegél“; Augustin Buzalka în „Baranyi“; Mauriciu Balterer în „Budai“; Stefan Vagdalt în „Sós“; Mihail Drumelya în „Dezsofi“.

Militia teritorială austriacă. Foaia vieneză „Armee-und Marine-Zeitung“ împărțese, că militia teritorială austriacă nu preste multă vreme se va înmulți cu 13 batalioane, așa că statul de 92 batalioane al acestei armate se va urca la 106.

Trei sute de acușiți. În anul 1860 erau la învecințat un împrumut mai multor comune române din comitatul Timișului. Deși condițiunile de solvire au fost cam avantajoase, totuși comunele nu și-au achitat datoria. În urma acesteia erau la acusat pe locuitorii din comunele Canac, Cselez și Ronoc. Sub acuză sînt puși cam trei sute de țerani, care au fost chemați pentru pertractare direct la Budapesta. Ei au rugat tribunalul pentru prelungirea termenului, deoarece partea cea mai mare dintre debitori sînt încă ocupați cu lucrul câmpului. Tribunalul li-a împărțit, că toți 300 pot fi apărați numai prin un singur advocat.

Mare necaz este, dîce „Erdélyi Híradó“, în casa orșenească din Orăștie. Nu-s bani. La începutul lunii acesteia intratăta s'a golit casa orașului, încât n'a fost în stare a acoperi speșele curente. De present cei din Orăștie se gîndesc foarte mult, cum să delătoreze pe viitor astfel de neajunsuri.

Exposiție universală în Viena. Foaia vieneză „Extrablatt“ aduce scirea, că în Viena s'a format un comitet din industriași și co-

mercianți, care vor face pașii de lipsă la autoritățile competente, ca să aranjeze în Viena o a doua expoziție universală. Comitetul plănuiește să se aranjeze expoziția în 1895 sau 1898.

Societatea pentru literatura și cultura română în Bucovina a arătat la 12 Octombrie a. c. n. în biserica catedrală din Cernăuți un parastas pentru decedatul și mult regretatul său membru onorabil, marele poet Vasile Alexandru. În aceeași zi la 4 eare p. m. a ținut dl Ioan I. Bumbac în localitățile societății un discurs comemorativ despre viața și activitatea marelui poet.

Teatrul național din București și-a început stagiunea teatrală Sămbătă la 29 Septembrie cu piesa: „Fântâna Blandușiei” de V. Alexandru, după care a urmat ceremonia apoteoză lui Alexandru.

Licitațiune. În ziua de Mercuri, 15 Octombrie st. n. 1890, oarele 3 p. m., se va ține licitațiune la direcțiunea căilor ferate române pentru aprovizionarea a 60.000 chgr. său alb topit de cea mai bună calitate.

Ciocnirea de trenuri în România. Citim în „Românul”: Trenul de pasageri din Moldova ce trebuia să sosească ieri dimineață la Galați, până la oarele 10 a. m. n'a venit. O telegramă a comisariatului de gară de Bărbos, adresată poliției din acel oraș, spune, că trenul ce vine din Moldova s'a ciocnit între Șerbesci și Bărbos cu un tren de mărfuri. Sînt mai mulți morți și răniți. Măne vom da detaliile mai amănunțite.

Descoperire arheologică. Citim în „Românul”: Cu ocaziunea săpăturilor ce se făceau decătră canționieri din T. Măgurele la regularea șoselei de pe strada școlii, în partea ostică a orașului, s'au descoperit câteva oseminte, lungă care se găsea un fund de oală smălțuită, conținând 20 monede vechi de argint, unele mai mari, altele mai mici. Pe una din aceste monede se distinge efigia regelui polon Sigismund III, în giurul căreia se poate citi următoarea inscripțiune: *Sigis III. D. G. Rex. Pol. 1618*. Vasul ce conține aceste monede, după-cât se vede, este de o fabricațiune mai recentă. Monedile expuse la primărie deocamdată se vor depune decătră dl primar la muzeul național, în urma avizului consiliului comunal.

Moștenitorul tronului rusesc va merge în curând la Atena, însoțit de fratele său marele-duce George, spre a vizita curtea regală de acolo.

Exploziune. Din Bourges se telegrafiază: În școala pirotehnică de aici a avut loc o exploziune. Se dice, că prelungea 10 persoane se află încă o mulțime de răniți. întreagă nenorocirea provine numai din neatențiune.

Jurnalistica universală. După date statistice este constat, că pe întreaga suprafața pământului apar 41.000 jurnale, dintre care 24.000 în Europa. Terile singuratică vin în următoarea ordine: În Germania apar cele mai multe, și anume 5500, în Franța 4100, în Anglia tot atâtea, în Austro-Ungaria 3500, în Italia 1400, în Spania 850, ear restul se împarte între Portugalia, Scandinavia și Peninsula-Balcenică. În Statele-Unite americane apar 12.500, în Canada 700 și în întreaga Australia eară 700. În Asia apar de tot puține jurnale, și anume în întreg continentul numai 300, dintre care 200 cad pe Iapania; Africa posedă 200 diare. După limba în care apar sînt: 17.000 engleze, 7500 germane, 6800 franceze, 1800 spaniole și 1500 italiene.

Borbala Ubryk. Din Neapol se scrie următoarea istorie îngrozitoare: În urma unei denunțări înainte cu câteva zile prefectul Neapolului, procurorul de stat și un jude de instrucție au cercetat o misterioasă mănăstire, unde om laic de 400 de ani n'a pus piciorul. Numai după mult necaz a succed înțrarea în mănăstire, unde persoanele oficiale li-s'a deschis o priveliscă adevărat înspăimântătoare. Oamenii statului au aflat aici 16 călugărițe, dintre care cea mai bătrână era de 81 de ani și într-o stare foarte deplorabilă, ba chiar animalică. Nenorocitele fînte erau sîlbătite cu totul; la întrebările puse nu răspundeau nimic. Într-o călugărițe se afla și o frumoasă tină fată, care din o cauză amoroasă la ordinul părinților a trebuit să rămână incuțată. Prefectul imediat a ordonat desființarea mănăstirii. Această descoperire a făcut atât în Neapol, cât și în Roma o senzațiune colosală.

Holera. Foile londoneze anunță, că medicul rusesc, Dr. Elisejeff, care a fost trimis de guvernul rus în Persia pentru studiul holerei, scrie, că cursul epidemiei s'a schimbat și se mișcă mai mult în direcțiunea către granița turcească.

Despre timp. Schimbarea, care a intrat de câteva zile în temperatură, a dat în unele părți timpului aproape un caracter iernatic. Cu toate acestea se sperăază un timp mai senin și mai domol.

Teatru. Sămbătă seara s'a reprezentat pe scena teatrului german de aici înaintea unei case cu deserviri pline „Prințul Methusalem”, operetă comică în 3 acte de Ioan Strauss. Eroii serii au fost de astădată d-na Minna Lanz (Pulcinella) și Francisc Stieff (conte Vulcanio). Pe doamna Minna Lanz o

cunoaștem deja și ca cântăreață și ca actriță bună și ar fi de toată perfecțiunea, — înțelegem înțat privește pretențiunile publicului sibian, — dacă ar desvolta nițel mai mult gust și în punerea toaletelor. A jucat și cântat ca totdeauna bine și a fost aplaudată întocmai ca și dl Stieff, care la început a avut un mic malheur, pe care însă publicul în curînd l'a uitat. Mult aplaudată a fost și domnișoara Dworzak (prințul Methusalem). Preste tot au fost bune și jocurile damelor și domnilor Seeling (principele de Trocadero), Teodor Mannel (Cyprian); Hans Koswitz (Trombonius), Toni Robe și ale celorlalți cu rolurile secundare. Teatrul era plin.

Aseară a fost o reprisă: „Don Carlos”, operetă de Dellinger.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Praga, 13 Octombrie n. Ați va avî loc ședința comitetului executiv al clubului ferii german în scopul unei înțelegeri asupra situației politice generale, în special asupra cestiunii de împăcare.

Paris, 13 Octombrie n. Generalul rusesc Robrikoff a primit marea cruce a legiunii de onoare.

În partidul posibilistilor a intrat scisiunea cu deservire.

Lyon, 13 Octombrie n. Raportul general al bugetului Burdeau a declarat cu privire la Mackendill, că trebuia să se răspundă răspunsului economic al Americii prin aceea, că se cumpără petrolul din Rusia și cerealele din Austro-Ungaria.

Dresda, 13 Octombrie n. Două trenuri de povară s'au ciocnit. Șapte persoane au fost greu rănite și 20 vagoane distruse.

Belgrad, 13 Octombrie n. O mulțime de membri ai conventului evangelic general din Ungaria au sosit aici și au fost primiți de ministrul de instrucțiune și de delegații universității.

Madrid, 13 Octombrie n. Comisiunea pentru tariful de vamă pledează pentru denunțarea tuturor convențiilor comerciale la anul 1891.

Roma, 13 Octombrie n. Consiliul de miniștri de ieri s'a ocupat cu situația financiară. Miniștrii au raportat cu privire la posibilele economisări. S'a ventilat și cestiunea alegerilor generale. O hotărîre definitivă se va lua în săptămîna viitoare.

Turin, 13 Octombrie n. Mairul a invitat pe Crispi a cerceta expoziția industrială, adăugînd, că mai mulți consilieri comunali și politicieni vor arangia cu acest prilegiu un banchet. Crispi a primit invitarea.

Florența, 13 Octombrie n. La banchetul dat în onoarea lui Cavallotti, acesta a atacat pe Crispi și l'a invinovățit de o mulțime de contradicții în discursul său. Imbriani încă a vorbit în contra lui Crispi.

Halle, 13 Octombrie n. La congresul socialistilor sînt 366 de participanți, 341 din Germania și 3 austro-ungari.

Carloveț, 13 Octombrie n. Sinodul arhieresc e convocat pe 27 l. c. Cu acest prilegiu se vor lua în discuțiune și observările, pe care guvernul unguresc le-a făcut cu privire la elaboratul de organizare al congresului bisericesc dela 1879. Sinodul se va ocupa și cu ocuparea postului de episcop în Timișoara. E întrebare încă, dacă acest post va fi ocupat în estan, deoarece ce e lipsă de candidați.

Zara, 13 Octombrie n. Mareșalul campestu Danil de Rhonfeld, substitutul comandantului de corp din Sereievo, a fost numit de locuitor al Dalmației.

Paris, 13 Octombrie n. Bulgaria a recunoscut, ca Franța, drept națiunea cea mai favorizată, să aibă aceleași avantagii ca Anglia.

Brest, 13 Octombrie n. Directorul Moulier a pus fabrica de iarbă de puscă din Maizim în mod oficial la dispozițiunea Rusiei, spre a înființa în Petersburg o fabrică pentru fabricarea de bumbac explosiv.

Lille, 13 Octombrie n. Congresul colectivistilor s'a pronunțat pentru o grabnică grevă internațională a lucrătorilor de mine.

Bibliografie.

A apărut:

Poesii germane. Traduse liber de Constantin Morariu, cooperat la biserica sf. Parascheva din Cernăuți. Editura „Căntărilor Negruții”. Gherla. Tipografia „Aurora”.

A apărut:

Fasciculul 8, pe Octombrie din „Etnographia”, organul societății etnografice ungare ce apare în Budapesta, redactat de Dr. Ladislau Réthy. („Etnographia”). A magyarországi néprajzi társaság értesítője, szerkeszti Dr. Réthy László.

„Prețul Român”. Diar bisericesc, școlastic și literar. Apare în Gherla. Impr. „Aurora”. Proprietar, redactor și editor Nicolae Fekete-Negruții. Anul XVI. Nr. 10 pro Octombrie. Cuprinsul: Cercetări în istoria bisericii românești dinainte de unire, de Dr. Alexandru Grama (continuare). — Prețul și căsătorii litiganti, de Dr. Iuliu Simon. — Prescripțiile tipicului în unele sărbători ale bisericii orientale, de Dr. Felician Bran (urmare). — Predică la înmormîntarea unei mame de Vasile Criste, preotul Șarvadului și al Tașnadului. — Recensiune literară. — Din viața Papei Piu IX., schiță, de I. L. Russu. — Poesii pentru înmormîntări: I. La un june. II. La o fată. De At. M. Marienescu. — Varietăți.

„Revista Agricolă”. Gazeta satelor, proprietarilor, arîndașilor și tuturor agricultorilor în genere. Apare odată pe lună în Craiova. Fondată și redactată de: I. Păscoreanu, agricultor, profesor de agricultură și științele fizico-naturale. Anul IV. Nr. 3. Septembrie 1890. Sumarul: Cronică: Expoziția și congresul societății agricole din Craiova. — Vizitarea pepinierii din Negotin. — Participarea Sîrbiei la expozițiune și congres. — Situațiunea generală. — Un document american. — Notă biografică asupra poetului popular Vasile Alexandru. — Studiu asupra învățămîntului agricol. — Necesitatea răspîndirii învățămîntului agricol în țeară. — Organizarea acestui învățămînt. — Măsuri și vederi asupra ameliorării viticulturii și industriei vinicole în România. — Despre boalele viței produse de criptogamele interioare sau ciuperci. — Vindecarea mildeului. — Despre economia agricolă sau știința beneficiului net, conferință ținută la 22 Decembrie 1885 la cercul agricultor din Craiova de Th. Cartianu. — Partea oficială a revistei agricole. — Expoziția vinicolă și congresul din Craiova. — Comunicări și fapte diverse. — Pentru carnelul cultivătorului.

LOTERIE.

Tragera din 11 Octombrie st. n.

Viena: 58 53 74 45 2
Timișoara: 76 2 69 55 50

Călindarul zilei.

2/14 Octombrie 1890.

Julian: Ciprian

Gregorian: Calist

Soarele: răsare 3.9, apune 5.26

Buletin meteorologic.

Sibiți, 13 Octombrie n. 6 oare dimineața.

Presiunea atmosferică în mm. (Mediul lunar 737.5)	Diferența dintr-o zi	Temperatura aerului la umbră	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vîntului
732.4	+1.1	+6.2	+17.8-5.1	V

Stațiunile:	Presiunea atmosferică în mm.	Temperatura aerului la umbră	Vîntul
Budapesta	767	+11.8	NV 5
Sătmar	767	+2.6	—
Ciuj	767	+5.4	V 1
Orșova	768	+13.2	S 2
Timișoara	768	—	NV 1
Arad	768	+13.5	S 1
Panciova	769	+11.2	N 3

Sosiți în Sibiți.

La 13 Octombrie n.

Hotel „Neurhrer”. Lenkey, inspector în Budapesta. Weinberger cu soția din Arad. Wanko, Reiss, Baresay și Proy, comercianți din Viena.

Hotel „Meltzer”. Blumenfeld din Alba-Iulia și Hirsch din Presaca, comercianți. Corescu din Rîmnic. Maria Bogdan și Olimpia Crețar din București. Todescu cu fiica, preot din Bucium. Miskolczy, agen din Turda. Klöss, avocat din Mediaș.

Teatru orășenesc în Sibiți.

Abonament

Abonament 12.

Martți, 14 Octombrie 1890:

„Krieg in Frieden”.

(Răsboiu în vreme de pace.)

Comedie în 5 acte de G. de Moser și Francisc de Schönthan.

Economie.

Furnizare de obiecte de îmbrăcăminte. Direcțiunea căii ferate reg. ung. priv. Cașovia—Oderberg intenționează a-și asigura în calea pertractării publice cu oferte trebuința sa de diverse obiecte de îmbrăcăminte trebuincioase pentru funcționarii subalterni și servitori pro 1891, precum cibici, bluse, pantaloni, mantale blănite etc. Termenul înaintării ofertelor e 31 Octombrie a. c. Publicațiunea se poate vedea în biroul camerei comerciale din Brașov.

Ministrul Bethlen despre cestiunea colonizațiunii și a filoxerei și starea veterinară în Ungaria. În ședința comisiei financiare a casei deputaților de Sămbătă, ministrul de agricultură contele Bethlen, fiind interplat în cestiunea colonizațiunii și a filoxerei, a răspuns că în cestiunea colonizației decurg pertractări și se speră, că acestea se vor încheia în curînd cu succes. În cestiunea filoxerei guvernul a pus în perspectivă în toate părțile țării plantarea de pepiniere, pe care guvernul le va sprijini succesiv. Ministrul a recunoscut mai departe, că e de lipsă ridicarea creditului vinurilor noastre în străinătate prin măsuri corespunzătoare pe care guvernul în această privință le va și lua. Pe terenul veterinar, a dat și ministrul, am ajuns rezultate frumoase, dar și în această privință ar trebui mers mai departe și îndeosebi ar trebui îmbunătățit serviciul veterinar defectuos. Acest scop s'ar putea ajunge prin extinderea cursului de instrucțiune veterinar dela 3 la 4 ani. Ministrul a mai amintit și aceea, că cestiunea importului rimătorilor sîrbesci a ajuns la o rezolvare norocoasă, și adică prelungea observarea momentelor stării veterinare. În fine ministrul a promis, că la încheierea convențiilor comerciale va avea totdeauna în vedere interesele economice ale Ungariei.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 25 și 26 Septembrie 1890.

Eisenstein lui Chrisoveloni, secară 900 hect., 7.45 lei. Silberstein lui Ettinger, secară 2000 hect., 8.30 lei. Sasu lui G. Mendel, secară 1700 hect., 6.95 lei. Arion lui G. Mendl, secară 2800 hect., 7.20 lei. Arion lui Emberico, grâu 2500 hect., 11.75 lei. Portocala lui G. Mendl, grâu 1340 hect., 12.60 lei. Vlasopulo lui Corbu, grâu 1000 hect., 12.60 lei. Sasu lui Manari, grâu 2300 hect., 11.75 lei. Asimacopulo lui Crisoveloni grâu 4720 hect., 11.82 1/2 lei. Brociner lui G. Mendl, orz 1600 hect., 5.85 lei. Perlea lui G. Nicolopulo, orz 2600 hect., 6.05 lei. Evlogio lui G. Nicolopulo, grâu 3000 hect., 11.50 lei. Cașica lui Manari grâu 1150 hect., 12.45 lei. Cașica lui Rottenberg grâu 3900 hect., 12.45 lei. Vamvuri lui Rottenberg grâu 3150 hect., 12.65 lei. Marghilom. lui Rottenberg, grâu 2000 hect., 12.45 lei. Marghilom. lui Rottenberg, grâu 3000 hect., 12.80 lei. Marghilom. lui Rottenberg, grâu 400 hect., 13.75 lei. Marghilom. lui Rottenberg, grâu 1000 hect., 11. lei. Marghilom. lui Rottenberg, grâu 2000 hect., 11.65 lei.

Operațiile efectuate în 27 Septembrie 1890.

Haracopo lui Emberico, grâu 3660 hect. 11.75 lei. Cavadia lui Ettinger, grâu, 1400 hect., 12.15 lei. A. Ionescu lui Corbu, grâu 1000 hect., 12.22 1/2 lei. Sasu lui Milla, grâu 1000 hect., 11.20 lei. Th. Dimitriade lui Feitler grâu bul. 1600 hect., 12— lei. Cașighera lui Cucleis grâu 2800 hect., 11.95 lei. Cașica lui Nicolaidi grâu bul. 1440 hect., 11.60 lei. Buies lui A. Verona, grâu 1180 hect., 11.50 lei. Portocala lui G. Nicolopulo orz 1050 hect., 7.05 lei. Sasu lui G. Mendl, orz 1050 hect., 6— lei. Eisenstein lui Erling, orz 2400 hect., 7.80 lei. Sasu lui Erling secară 1750 hect., 8.10 lei. Maras lui Erling, secară 1500 hect., 8— lei. Nichiforescu lui G. Mendl, secară 2900 hect., 7.05 lei. Cottis lui G. Mendl, secară 2000 hect., 7.40 lei. Cottis lui G. Mendl, secară 1800 hect., 7.40 lei.

Prețul mărfurilor.

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 18 Oct. n. s'au notat: unguresci bătrîni grei 45— cr. până 45 1/2 cr., unguresci grei tineri 47— cr. până 48 1/2 cr. de mijloc 46 cr., până 47 1/2 cr., ușori 44— cr., până — cr., marfă țărănească grea — cr. până 45— cr., de mijloc 44— cr., până 54 1/2 cr., ușoară 42— cr., până 45 1/2 cr., românești, de Bakony grei 43— cr., până 45 1/2 cr., transito de mijloc — cr., până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sîrbesci grei — cr., până — cr., transito de mijloc 47— cr., până 48— cr., transito ușori 47— cr., până 47 1/2 cr., igrășiți cu hîgindă — cr., până — cr., per 4% cumpărați dela gară.

Bursa de măruri din Budapesta dela 11 Oct. 1890.

Sămînțe	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.
dela	până	dela	până	
Grâu				
Bănățenesc nou	78	—	79	—
Grâu dela Tisa nou	78	7.40	7.55	7.50
Grâu „Pesta”	78	7.35	7.50	7.45
Grâu de Alba-Reg. nou	78	7.40	7.55	7.50
„Bacica nou	78	7.40	7.55	7.50
Grâu ung. de Nord	78	7.25	7.40	7.35
Sămînțe, vechi ori nou				
Secară				
Orz				
Nutreț de vinars de bere	70—72	6.55	7.05	
Ovăz	60—62	6.20	6.50	
Gălbenuș (porumb)	62—64	6.60	7.50	
Caneruz (porumb)	64—66	7.00	8—	
hînă de alt soi	39—41	6.45	6.75	
Meiu	75	6.15	6.20	
Hrișcă	78	6.10	6.15	
Grâu				
Căcurus	de primă de toam.	7.67	7.35	
Ovăz	de primă de toam.	7.35	7.18	
„	de primă de toam.	6.90	6.92	
„	de primă de toam.	6.74	6.76	
Produse diverse:				
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	46—	50—	
„	franceză	—	—	
„	italiană	—	—	
Oleu de in	roșie rafinat	43—	46.50	
Un. de rap.	dela Pesta	48.50	51—	
Slănină	dela țeară sventată	54—	54.50	
Său	dela țeară afumată	52.50	53—	
Prune	din Bosnia, în buți	37—	38—	
Licet	din Sîrbia, în saci	24.75	25—	
Nuci	slavon, nou	25.50	26—	
Gogoși	bănățenesc	23.50	24—	
Miere	din Ungaria unguresci	—	—	
Ceară	sîrbesci	—	—	
Spirit	brută	27—	28—	
	galbînă străcurată de Rosenau	126.	128.	
	Druidițe de spirit	15—	15.50	
		17—	17.25	

Cursul pieței din Sibiți.

Din 13 Oct. st. n. 1890.
Hărte-monetă română Camp. 9— vînd. 9.10
Lire turcești „ 10.20 „ 10.80
Imperiali „ 9.15 „ 9.20
Ruble rusești „ 1.40 „ 1.41

Bursa de Budapesta.

Din 11 Oct. st. n. 1890.
Renta de aur ung. 6% 101.80
„ „ hărte 4% 99.55
Imprumutul căilor ferate ung. 114.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 97.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) 111.50
Bonuri rurale ung. 89.50
„ „ cu cl. de sortare —
„ „ bănățenesc-timșene —
„ „ cu cl. de sortare —
„ „ transilvane 104.—
„ „ croato-slavone 104.25
Despăgubire pentru dițma ung. de vin 187.—
Obligațiunile desp. regalilor 125.—
Imprumut cu premiu ung. 88.70
Lousuri pentru regularea Tisei și Seghedin 88.70
Renta de hărte austriacă 107.65
„ „ argint austriacă 107.65
„ „ aur austriacă 146.75
Lousurile austr. din 1860 981.—
Acțiunile băncii austro-ungare 351.50
„ „ de credit ung. 305.50
„ „ austr. 305.50
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și economi „Albina” 102.—
Argintul 5.45
Galbeni împărătești 9.12
Napoleon-d'ori 56.70
Mărci 100 imp. germane 115.50
Londra 10 Livres sterlingi —

Bursa de Viena.

Din 11 Oct. st. n. 1890.
Renta de aur ung. 6% 102.80
„ „ hărte 4% 99.35
Imprumutul căilor ferate ung. 114.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 97.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 112.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) —
Bonuri rurale ung. 89.—
„ „ cu cl. de sortare —
„ „ bănățenesc-timșene —
„ „ cu cl. de sortare —
„ „ transilvane 104.25
„ „ croato-slavone 104.25
Despăgubire pentru dițma ung. de vin 187.—
Imprumut cu premiu ung. 125.—
Lousuri pentru regularea Tisei și Seghedin 88.70
Renta de hărte austriacă 107.65
„ „ argint austriacă 107.65
„ „ aur austriacă 146.75
Lousuri austr. din 1860 981.—
Acțiunile băncii austro-ungare 351.50
„ „ de credit ung. 305.50
„ „ austr. 305.50
Argintul 5.42
Galbeni împărătești 9.08
Napoleon-d'ori 56.3h
Mărci 100 imp. germane

Inginerul

Onoriu Tileaaduce spre orientare la cunoștința on.
public, că 'și-a strămutatlocuința și cancelaria
la Sibiu. [963] 1-3

INSTITUT TIPOGRAFIC DIN SIBIU.

Călimdarul Poporului
pe anul comun
1891.

Cuprinsul: Călimdar astronomic și bisericesc, cu
cu povești economice pe fiecare lună. — Cronologie
pe anul 1890. — Genealogia domnitorilor europeni. —
Posta. — Corespondența telegrafică. — Raportul între
măsurile nouă și vechi. — Scala timbrului. — Autori-
tățile bisericești în Ungaria. — Nepotica, novelă de
Enea Hodoș. — Eu sunt fericită, disertație de Ioan
Rusu Abrudeanu. — Economic: Pustiirea viilor
prin filoxeră, de Dr. D. P. Barciannu. — Poezii:
Sfârșit de iarnă, de M. Gregoriady de Bonachi.
— Mihail-Vodă Craioveanu, de Ioan Nenițescu.
— Nunta Zamferei, de George Coșbuc. — Anecdote
poporale: Tiganul cu pușca, de T. D. Speranță. —
Minune ungurească, de T. D. Speranță. — Doine
poporale. — Tîrgurile din Ardeal, Ungaria- Bucovina
și Rvmania. — Inserate.

Numai 20 cr. exemplarul.

DICTIONAR

român-german și german-român

de

Sab. Pop. Barciannu,
odin. paroch gr.-or. în Rășinari, asesor consistorial etc
Revidat și completat

de

Dr. D. P. Barciannu.

Partea I. Română-germană.
704 pagini.

Prețul 2 fl. 50 cr. v. a.

Partea II. Germană-română.

1152 pagini.

Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei.

Depozit general
pentru România la librăria lui
Alexandru Degenmann,
București, Calea Victoriei 53.
NB. Pentru trimiterea prin poștă 20 cr. v. a. de
exemplar.

LEONAT și DOROFATA.

Dialog

între bețivul din Longobarda
și
muiera lui.

In versuri.

14 cr. sau 30 bani exemplarul.

Arghir și Elena.

Istoria

preafrumosului fisor de craiu și a preiafrumoase
fete măiestre cu părul de aur.

Adecă:

închipuire, sub care se înțelege luarea Ardealului prin
Traian cesarul Romei.

Prețul 20 cr. = 50 bani.

In editura „Institutului tipografic”
a apărut și se află de vânzare**Prăsirea pomilor**

de

D. COMȘA,

membru în comitetul central al „Reu-
nirii române agricole”.

Prețul unui exemplar 12 cr.

Haine de lână normale-originale ale lui „Benger”.

Rafail Nuridsánîși permite a atrage atențiunea stărilor p. t. mușterii asupra
novităților sale de materii de curând sosite pentru**vestminte de dame**în sezonul de toamnă și iarnă, de o recunoscută bună calitate,
dela cele mai ieftine până la cele mai scumpe cu toaleta aco-
modată; apoi barchente franceze, garantate ce se pot spăla și
alți articli obveniți în branșa de modă și manufactură.Acesta ține totodată un deposit bine sortat de pânză de in
de a lui Regenhart & Raymann și chiffon de al lui Schroll
în toți numeri și lățimile.Prelungă acest deposit încărcat se mai află o parte mare
pentru materii mai nouă și vechi de vestminte, precum și un
mare sortiment broderii (Schnur- und Stielstich-Stiekereien), aceste
din urmă cu deosebire prelungă o vânzare cu prețurile cele mai
scăzute. [962] 1-2

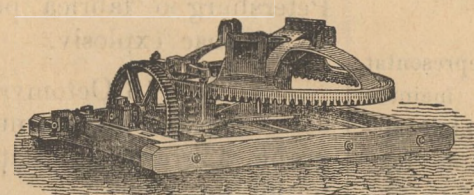
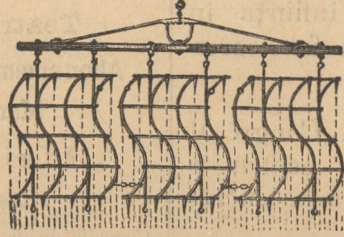
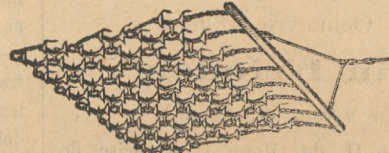
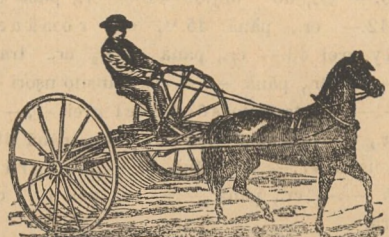
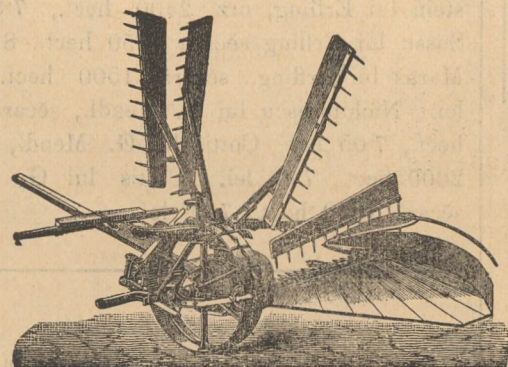
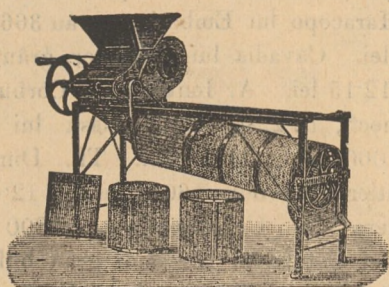
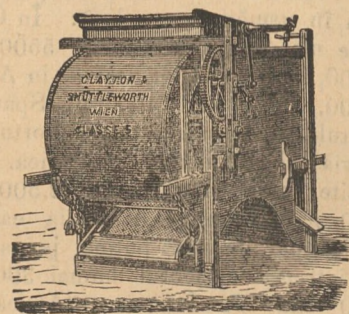
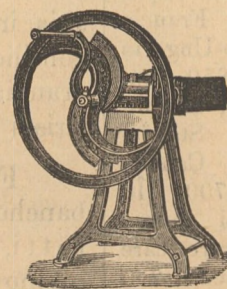
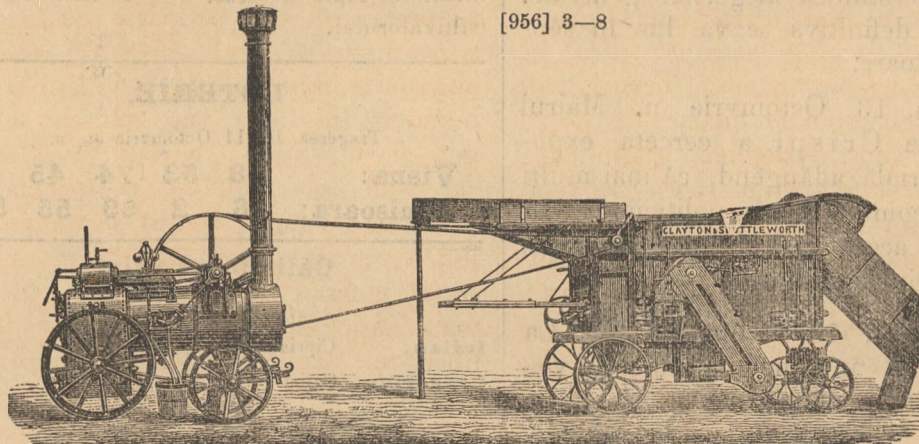
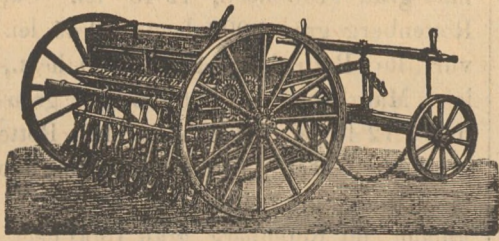
Novități în materii negre de vestminte, cachmir.

Spre orientarepentru bolnavii de gură și de dinți, precum și pentru cei-ce au
lipsă de dinți!!!

Medicul de dinți și tehnicul de dinți

C. ZINZca practică de 20 ani și provădit cu diploma universității c. r.
de Vienase recomandă pentru vindecarea tuturor boalelor de gură și de dinți,
fie că acele se devină dela dinți sau alte cauze deasemenea oferă
dinsul prepararea de dinți singurateci, precum și de coroane de dinți
întregi după metoda cel mai nou englez și american; prelungă
aceste mai posedă dinsul și un mijloc unic în felul său, prin care
ori-ce durere de dinți se poate vindeca fără durere și fără
delaturarea dintelui prelungă garanță.**Bolnavii într'adevăr fără mijloace se vor lecu! gratis la
oara 12-1.**În fine va zăbovi dinsul în excursiunile sale la toate
orașele după trebuință așa, încât se poate satisface comandelor onor.
pacienți pe deplin. [948] 4-18

A conversa dela 10-12 și dela 3-5 oare.



Representanță și deposit de comisiune

fabricilor de mașini agricole
Clayton și Shuttleworth**CAROL F. JICKELI,**

neguțatorie de fer,

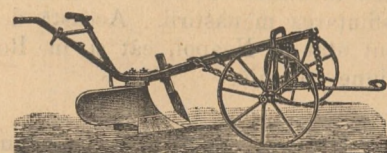
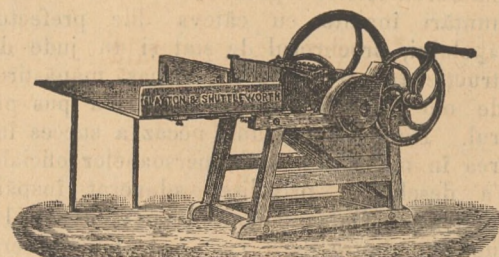
Sibiu (Piața-mică).

Vânzare prelungă prețurile de fabrică.

Învoire de solviri în rate.

Părți de întregire și reparațiuni iute și ieftine.

Tarife de preț se trimit iute, gratis și franco.



Sibiu, Septembrie 1890.

P. T.

Am onorul a anunța, că am eșit din firma de aici „S.
GOLDSTEIN și ISAC ASCHER” și am etablisat sub firma mea:**„ISAC ASCHER”**

în Piața-mare Nr. 18

(mai înainte neguțatoria de mărfuri de modă a domnului
CAROL HOLLINEK)**o neguțatorie de vestminte**și voiu ține un sortiment mare, cu totul nou, de haine pentru
bărbați și copii, cu deosebire Menciocof-uri, saccouri-Micado,
precum și toate speciile de blane de călătorie, de oraș și blane
scurte, toate numai de calitate bună și elegant confecționate. Tot-
odată îmi iau voea de a Vă atrage atențiunea asupra **depositului**
meu de încălțăminte de toate mărimile, atât pentru domni,
cât și pentru dame, și observ, că voiu ține și un deposit de **mașini**
de cusut de cele mai bune sisteme.Silindu-mă a Vă servi totdeauna cu cea mai mare prevenire
și a Vă mulțumi, mă rog să-mi onorați magazinul cu visita D-Voastre.

Cu distins respect

ISAC ASCHER,

Piața-mare Nr. 18.

[952] 5-

Invențiune prețioasă!

CANNABINAE.(Trypium). Distinsă! Efectul ei vindecător radical și sigur este re-
cunoscut atât în patrie, cât și în străinătate. Contra boalelor uretrei, a
sculamentelor ori-cât de învechite, greutăților de urinare, poluțiunilor și
contra boalelor secundare ori-cât de rezistente, se poate folosi cu succes.
Cu instrucțiune medicală de folosire în toate limbile. Prețul unui flacon
mic de Cannabinae este **2 fl. 50 cr.**, o dosă **5 fl.**, injecțiune **50 cr.**(Pe seama femeilor preparate separate contra scurgerii albe spre
folosire internă și externă). — Se poate comanda cu rambursă postală
dela proprietarul preparatorilor**Zágonyi-Széles,**

farmacist în Geoagiu (Algyógy, baie în Transilvania).

În Budapesta se capătă la **Iosif Török**, farmacist, Király-utca 12,
în drogueria ereților **Kochmeister**, Nagykorona-utca 32 și în dro-
gueria lui **Neruda Nándor**, Hatvani-utca 9. [938] 13-20